

**Zeitschrift:** Cementbulletin  
**Herausgeber:** Technische Forschung und Beratung für Zement und Beton (TFB AG)  
**Band:** 63 (1995)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Verdichten von Beton mit Innenvibratoren  
**Autor:** Hermann, Kurt  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-153801>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verdichten von Beton mit Innenvibratoren

**Das Verdichten von Frischbeton ist ein wichtiger Bestandteil der Vorkehrungen, die zu einem dauerhaften, dichten und festen Beton führen.**

Zu den vielen Faktoren, die zum Entstehen eines festen, dauerhaften Betons zusammenspielen müssen, gehört auch das Verdichten. In der Norm SIA 162 [1] ist darüber allerdings nur wenig ausgesagt. Zu lesen ist dort unter Ziffer 6 07 2: «Der Beton ist vor Abbindebeginn des Zementes unter Vermeidung jeder Entmischung in möglichst horizontalen Schichten einzubringen und einwandfrei zu verdichten.» Zudem muss Beton derart verarbeitet werden, dass er «durchgehend möglichst gleichmäßig und dicht wird und die Bewehrung satt umhüllt» ([1], Ziffer 6 07 3). Dem Praktiker helfen diese Aussagen wenig.

## Verdichtungsmethoden

Beton enthält nach dem Einbringen 5 bis 20 % Luft, die durch das Verdichten weitgehend entfernt wer-

den muss. Auf Baustellen ist das Vibrieren die gebräuchlichste Verdichtungsmethode. Je nach örtlichen Gegebenheiten und vor allem je nach Konsistenz des Betons kommen auch andere Verfahren zum Einsatz. Die wichtigsten sind in Tabelle 1 zusammengefasst. Für die Verdichtung des Betons durch Vibrieren oder Rütteln (siehe Kasten) stehen zur Verfügung:

- Innenvibratoren (Innenrüttler)
- Aussenvibratoren (Schalungsrüttler)
- Balkenvibratoren
- weitere Geräte wie Rüttelstampfer oder Plattenvibratoren

Innenvibratoren sind die auf Baustellen am häufigsten eingesetzten Verdichtungsgeräte. Wir beschränken uns in diesem Artikel auf ihre Anwendung.

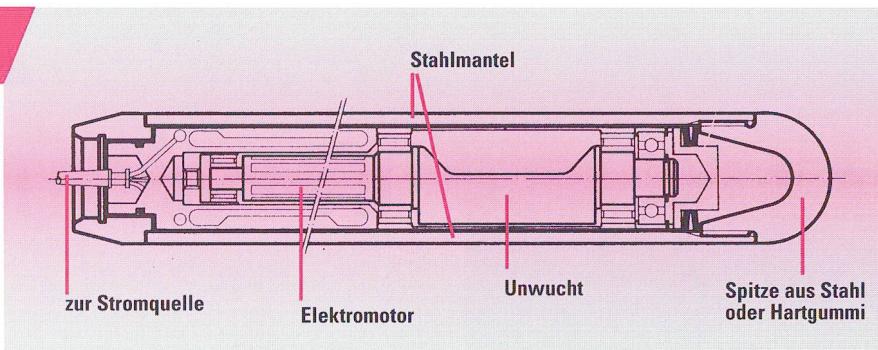
## Vibrieren oder Rütteln?

Innenrüttler oder Innenvibrator – die Bezeichnung von Geräten, deren Verdichtungswirkung auf Vibrationen beruht, ist nicht einheitlich. Selbst Spezialisten sind im Gebrauch von Bezeichnungen nicht konsequent. Im vorliegenden Artikel werden in der Regel die Ausdrücke «Vibrieren», «Vibrator» usw. verwendet.

Obwohl die ersten Patente für Innenvibratoren vor bald 70 Jahren in Frankreich erteilt wurden, ist bei ihrem Einsatz zum Verdichten von Beton noch vieles nicht wissenschaftlich abgestützt. Um so wichtiger sind die Erfahrungen und Beobachtungen bei der täglichen Arbeit. Das Verdichten von Beton ist denn auch eine Angelegenheit für erfahrene und zuverlässige Mitarbeiter, die sorgfältig in ihre wichtige Aufgabe eingeführt wurden.

Verdichtungsmethode	Betonkonsistenz	Anmerkungen/Anwendungen
Stochern	flüssig oder weich	Bereits geringfügige Einwirkungen wie Stochern mit Latten oder Stäben oder leichtes Erschüttern (Klopfen an Schalung) reichen zum Verdichten aus.
Vibrieren (Rütteln)	plastisch bis steif	Standardmethode auf Baustellen.
Schleudern	plastisch bis weich	Herstellen von radialsymmetrischen Hohlkörpern (Rohre, Pfähle, Masten) mit Durchmessern bis 3 m und mehr.
Schocken	schwach plastisch bis steif	Beton durch freien Fall der hochgehobenen Form oder auf Schocktischen verdichtet. Vor allem in Vorfabrikation eingesetzt.
Stampfen	steif	Früher allgemein gebräuchliche Verdichtungsmethode. Heute nur noch für untergeordnete Bauteile wie Fundamentstreifen eingesetzt.
Walzen	steif	Walzbeton für Straßen- und Dammbau (siehe [4]).

Tab. 1 Verdichtungsmethoden (nach [2] und [3]).



**Abb. 1 Schematische Darstellung eines Innenvibrators mit eingebautem Drehstrommotor.**

(Schema: Faba AG, Aarau; Grafik: ZSD, S. Einfalt)

## Aufbau von Innenvibratoren

Innenvibratoren bestehen im wesentlichen aus einem zylindrischen Teil, der Flasche, die durch eine rotierende Unwucht im Innern in Schwingung versetzt wird.

Die Vibrationsfrequenz beträgt im allgemeinen 12 000 U/min ( $=200\text{ Hz} \times 60\text{ s}$ ), sie kann aber auch tiefer oder höher liegen. Der Antrieb der Unwucht erfolgt entweder extern über eine flexible Welle in einem Gummischlauch oder intern. Mit externem Antrieb ausgerüstet sind hauptsächlich die leichten Handvibratoren (Stockrüttler) mit Flaschendurchmessern um 28, 35 und 45 mm.

Die Flasche des in der Schweiz am meisten verwendeten Innenvibratortyps ist in Abbildung 1 schematisch dargestellt: Der eingebaute Drehstrommotor (Betriebsfrequenz 200 Hz, Spannung meist 42 V [Schutzspannung]) wird über eine elektrische Leitung in einen Gummischlauch (Standardlänge 5 m) mit dem Frequenzumformer verbunden, der seinerseits über ein Kabel am Netz (220 oder 380 V) angeschlossen ist. Die Durchmesser der Flaschen dieser Innenvibratoren liegen meistens zwischen 30 und 90 mm, wobei auf Baustellen Flaschendurchmesser um 56 und um 66 mm am häufigsten anzutreffen sind.

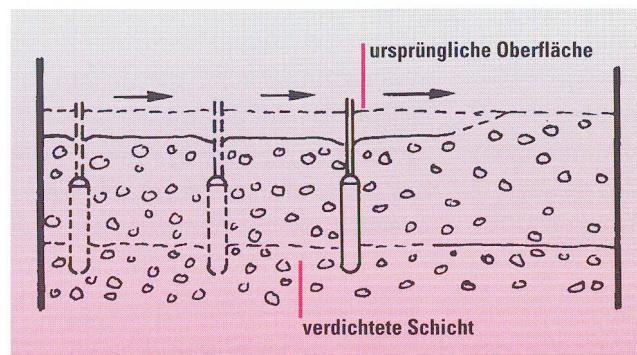
Erwähnenswert sind auch mit Druckluft (pneumatisch) angetriebene Innenvibratoren, deren Flaschendurchmesser ebenfalls zwischen 30 und 90 mm liegen.

## Was beim Verdichten geschieht

Die Beschreibung der Phänomene, die beim Vibrieren von Beton auftreten, ist recht schwierig. Wir beschränken uns hier deshalb auf eine einfache Darstellung [5, 6]: Durch die Vibrationen des Innenrüttlers werden die festen Bestandteile des Betons in schnelle Bewegungen ver-

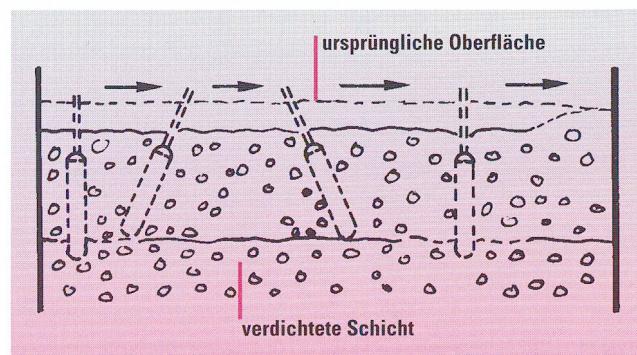
setzt. Dadurch verringert sich die Reibung zwischen ihnen, der Beton verflüssigt sich, und die in den Blasen eingeschlossene Luft steigt nach oben. Gleichzeitig suchen die Zuschlagkörner unter dem Einfluss der Vibrationen und der Schwerkraft einen Weg zu einem möglichst dichten Gefüge.

Die bei Innenvibratoren übliche Frequenz von 12 000 U/min ist ein Kompromiss zwischen dem, was aus gebräuchlichen Elektromotoren herauszuholen ist, und dem Mittelwert der Eigenfrequenzen der Betonbestandteile. Diese Eigenfrequenzen



**Abb. 2 Korrekter Einsatz des Innenvibrators.** Die in regelmässigen Abständen senkrecht eingetauchte Flasche reicht bis in die untere verdichtete Schicht (nach [10]).

Grafik: ZSD, S. Einfalt

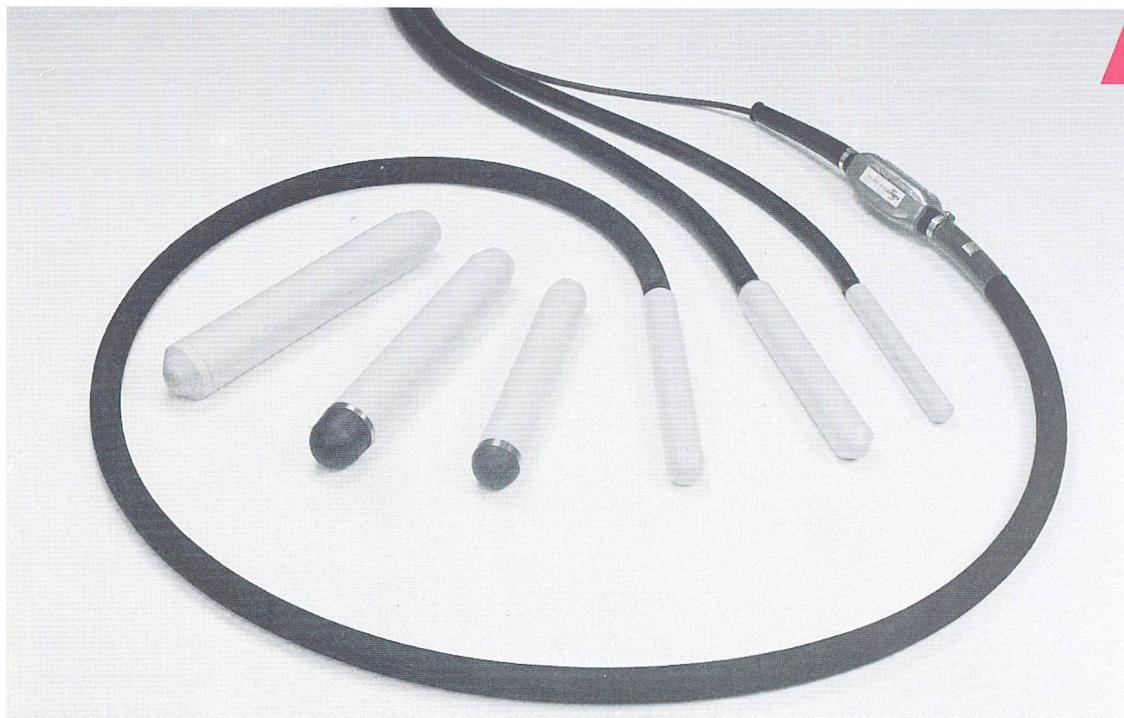


**Abb. 3 Falscher Einsatz des Innenvibrators:** Ungleicher Abstand der Einsetzstellen durch ungleiches schräges Einführen der Flasche sowie ungenügendes Mithibrieren der bereits verdichteten Schicht (mod. nach [10]).

Grafik: ZSD, S. Einfalt

**Eine Auswahl  
von Innenvibratoren mit Flaschendurchmes-  
sern zwischen 35  
und 86 mm.**

Foto: zvg



5

hängen von der Eigenmasse der Teilchen ab. Sie betragen z.B. etwa 3000 U/min bei grossen Zuschlagskörnern und etwa 18 000 U/min bei Zementkörnern. Die Vibratofrequenz von 12 000 U/min reicht aus, um gewisse Betonbestandteile in Schwingung zu bringen. Diese stossen an andere Teilchen, die wiederum in Bewegung geraten. Damit diese Bewegungen auf ein grösseres Betonvolumen übertragen werden können, muss der Vibrator eine ausreichende Leistung aufweisen. Im allgemeinen nimmt diese Leistung mit zunehmendem Durchmesser der Flasche ebenfalls zu, denn ein grösserer Durchmesser bedeutet in der Regel auch eine grössere Exzentermasse und damit eine grössere Amplitude. Die Verdichtungswirkung eines Vibrators nimmt mit zunehmendem Abstand von der Flasche schnell ab. Der Durchmesser des zylinderförmigen Bereichs, der durch die Vibriernadel verdichtet wird, wird häufig Wirkungsdurchmesser genannt. (Gesprochen wird auch vom Wirkungsradius, der die Hälfte des Wirkungsdurchmessers ausmacht.) Als Faustregel kann für einen der übli-

cherweise verwendeten Betone gelten, dass der Wirkungsdurchmesser ungefähr 10mal grösser als der Durchmesser der Flasche des Vibrators ist.

### Vibrieren in der Praxis

Bereits beim Einbringen des Betons muss an die anschliessende Verdichtung gedacht werden. Dies bedeutet beispielsweise, dass der Beton in einem Rhythmus angeliefert bzw. hergestellt wird, der eine vollständige Verdichtung erlaubt. Die nach Norm SIA 162 [1] vorgeschriebenen horizontalen Schichten dürfen nicht zu dick sein. Anders ausgedrückt: Die Schichtdicke sollte nicht grösser als die Länge der Flasche des Innenvibrators (300 bis 500 mm) sein. Die Vibriernadel muss immer 100 bis 150 mm in eine untenliegende, bereits verdichtete Schicht eintauchen, damit ein möglichst homogener Übergang entsteht. (Bedingung ist allerdings, dass sich die untere Schicht noch verdichten lässt.) Die Vibriernadel soll unter der Wirkung der eigenen Masse senkrecht in den Beton eintauchen. Dieser Vorgang muss schnell sein, damit der obere Teil der Schicht nicht teilweise

verdichtet wird und dadurch als Barriere gegen das Entweichen von Luft wirkt.

Die Verdichtungszeit hängt hauptsächlich von der Zusammensetzung (Konsistenz) des Betons, der Leistung des Vibrators und der Schichtdicke des Betons ab. Geübte Arbeiter sehen und «fühlen», wann die Verdichtung beendet ist.

Wichtige Indizien sind:

- Der Ton des Vibrators verändert sich nicht mehr.
- Es treten nur noch vereinzelt Luftblasen aus.
- Die Betonoberfläche glänzt; sie ist mit einer feinen Mörtelschicht bedeckt.
- Der Beton setzt sich nicht mehr.

Wenn diese Voraussetzungen erfüllt sind, wird der Vibrator langsam herausgezogen. Dabei ist darauf zu achten, dass sich das «Vibratorloch» vollständig schliesst.

Im allgemeinen sollte der Vibrator senkrecht gehalten werden, um eine möglichst gute, gleichmässige Verdichtung zu erzielen. Ausnahmen sind beispielsweise Betonenschichten geringer Dicke: Wenn kein Vibrator mit einer genügend kurzen

## 6

## Tips für den Gebrauch von Innenvibratoren

Die folgenden Hinweise, Anregungen und Ratschläge wurden aus verschiedenen Publikationen ([1], [2], [8], [11], [12]) zusammengetragen:

- Abklären, ob ein Innenvibrator überhaupt das richtige Verdichtungsgerät ist.
- Mitarbeiter ausreichend ausbilden!
- Sicherheitsvorschriften beachten.
- Abklären, welcher Vibratordurchmesser aufgrund der Maschenweite der Bewehrung möglich ist.
- Vibrator wählen, dessen Länge die Schichtdicke des eingebrachten Betons nicht übersteigt.
- Betonoberfläche muss gut sichtbar sein (gegebenenfalls Lichtquelle bereitstellen!).
- Keine mehr als 300 bis 500 mm dicke Schichten einbringen und verdichten.

- Abstände zwischen Verdichtungspunkten so wählen, dass sich Wirkungsbereiche überlappen.
- Vibrator schnell durch Eigengewicht senkrecht in den Beton eintauchen lassen.
- Vibrator etwa 100 bis 150 mm in bereits verdichtete Schicht eintauchen.
- Vibrator herausziehen, wenn Betonoberfläche glänzt und keine grossen Blasen mehr auftreten.
- Vibrator so langsam hochziehen, dass sich das Loch schliesst.
- Kontakt zwischen Vibrator und Bewehrungseisen vermeiden.
- Vibrator nie mit Schalung in Kontakt bringen (Minimalabstand 75 bis 100 mm).
- Vibrator während des Verdichtens nicht horizontal bewegen.

- Verdichten bei Front des Frischbetons beginnen.
- Bei schiefer Schalung an tiefstem Punkt mit Verdichten beginnen.
- Frischbeton nicht mit Vibrator verteilen oder transportieren.
- Vibratorflasche immer vollständig in Beton eintauchen, um Warmlaufen zu verhindern.
- Wenn sich Anlieferung von Beton verzögert, letzte Schicht alle 15 min kurz nachvibrieren.
- Vibrator ausschalten, wenn er nicht mehr gebraucht wird.
- Unterhaltsvorschriften des Lieferanten beachten.

Flasche zur Verfügung steht, kann der Vibrator etwas schräg gehalten werden. Allerdings ist darauf zu achten, dass der Eintauchwinkel immer gleich bleibt (siehe Abbildung 2, 3). Zudem muss berücksichtigt werden, dass sich bei schrägem Eintauchen die Entmischungsgefahr im unteren Bereich des verdichteten Betons vergrössert.

Wichtig sind die Verdichtungsorte. Sie müssen systematisch ausgewählt werden, damit alle Bereiche des Betons in ausreichende Vibration versetzt werden. Unter den üblichen Umständen wird dies erreicht, wenn der Abstand zwischen den einzelnen Eintauchstellen ungefähr 7- bis 8mal dem Durchmesser der

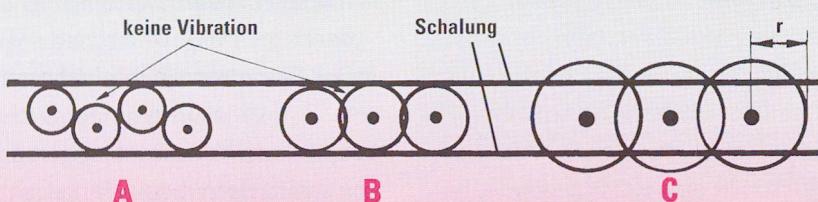
Vibratorflasche entspricht (siehe Abbildung 4).

Bei dichter Bewehrung müssen besondere Rüttelgassen angeordnet werden. In schwierigen Fällen kann die Verwendung von Fliessbeton (Beton, der einen Hochleistungsverflüssiger, HBV, enthält) nützlich sein. Fliessbeton ist wesentlich verdichtungswilliger als ein Beton ohne HBV. Dennoch sollte er ebenfalls vibriert werden [7].

Während des Vibrierens muss darauf geachtet werden, dass in den Ecken und längs der Schalung besonders gut verdichtet wird. Der Abstand zwischen Vibrator und Schalung muss aber mindestens 75 bis 100 mm betragen. Wird dieser Ab-

stand unterschritten, kann die Schalung mitschwingen (v.a. bei elastischer Ausbildung der Schalung). Zu den möglichen Folgen gehören Kiesbänder durch Auslaufen von Zementmilch an undichten Fugen oder eine Entmischung des Betons längs der Schalung. Doch auch ein zu grosser Abstand des Vibrators von der Schalung wirkt sich negativ aus, da eine lunkerreiche Betonoberfläche entsteht.

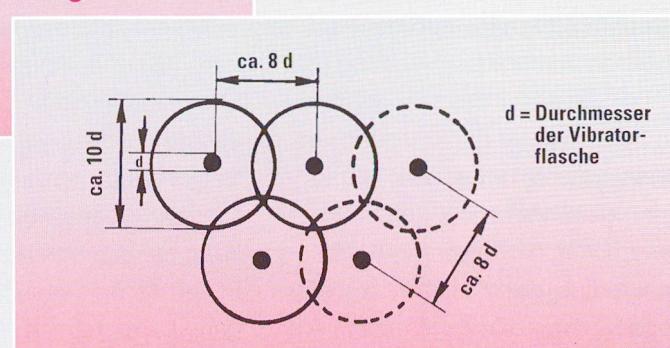
Es würde zu weit führen, wollte man das Verdichten von Beton durch Vibrieren detailliert behandeln. Eine Reihe von nützlichen Hinweisen für die Praxis sind im Kasten «Tips für den Gebrauch von Innenvibratoren» zusammengefasst.



A/B = Vibrator mit zu kleinem Wirkungsdurchmesser  
C = Vibrator mit korrektem Wirkungsdurchmesser  
r = Wirkungsradius

Abb. 4 Verdichten von Wänden (oben) und Platten (rechts):  
Abstand der Eintauchstellen des Vibrators.

Grafik: TFB/ZSD, S. Einfalt



**Besonders kurzer Vibrator  
zum Verdichten  
von Beton in Decken.**

7



Foto: Perles AG, Pieterlen

## Über- und Untervibrieren

Um es gleich vorwegzunehmen: Ein gut zusammengesetzter Beton mit adäquater Konsistenz ist wenig anfällig auf die Folgen des Übervibrierens, zu denen gehören:

- Entmischungen
- Sandstreifen an der Oberfläche (vor allem bei zu magerem Beton)
- Verlust von Luft bei Beton mit durch Luftporenbildner eingeführter Luft (nur bei schlecht zusammengesetztem Beton)

Wesentlich häufiger als das Übervibrieren ist das Untervibrieren, das weit gravierendere Konsequenzen für die Dauerhaftigkeit des Betons hat. Große Luftblasen und Kiesnestern sind hässliche Zeugen unsorgfältiger Verdichtungsarbeit und bilden Schwachstellen.

## Nachverdichten

Zu den positiven Effekten, die sich bei fachgerechtem Nachvibrieren erzielen lassen, gehören [5, 8]:

- Der Beton wird dichter und damit chemikalien- und abrasionsbeständiger.
- Hohlräume oder Wasserlinsen, die sich unter waagrechten Bewehrungsstäben oder Aussparungen gebildet haben, werden wieder geschlossen.
- In Betonwänden verringert sich die Rissneigung; Frühschwindrisse können wieder geschlossen werden.
- Sichtbetonoberflächen werden schöner.

Das Nachvibrieren wird vor allem für den obersten Bereich von Wänden und Säulen empfohlen, in dem die Verdichtung nicht mehr durch die Masse des darüberliegenden Betons gefördert wird. Andere kritische Stellen befinden sich bei bewehrten Säulen, Wänden und dicken Platten oberhalb des obersten Bewehrungsteils, wo nach 1 bis 2 Std. Risse auftreten können, die bei Beton ausreichender Plasticität noch durch Nachverdichten entfernt werden [9].

Auch beim Nachverdichten muss der Innenvibrator unter dem eigenen Gewicht in den Beton einsinken. Die Zeit, die zwischen Verdichten und Nachverdichten verstreichen darf, kann nicht generell angegeben werden. Sie wird meistens 1 bis 2 Std. betragen, kann aber auch kürzer oder länger sein. Verantwortlich hierfür sind viele Faktoren, vor allem die ursprüngliche Konsistenz des Betons, der verwendete Zement, die gegebenenfalls eingesetzten Zusatzmittel, die Betontemperatur und die Witterung.

## Literatur

- [1] Norm SIA 162, «Betonbauten» (Ausgabe 1993).
- [2] Weigler, H., und Karl, S., «Beton: Arten – Herstellung – Eigenschaften», Verlag Ernst & Sohn, Berlin (1989), Seiten 159–165.
- [3] Bayer, E., «Beton-Praxis: ein Leitfaden für die Baustelle», 3. Aufl., Beton-Verlag, Düsseldorf (1989), Seiten 37–43.
- [4] van Egmond, B., und Hermann, K., «Walzbeton», Cementbulletin **61** [16], 1–10 (1993).
- [5] «Verdichten met de trilnaald», Betoniek **8** [14], 1–8 (1990).
- [6] Kaysser, D., «Vibrationsverdichtung von Beton – Grundlegende Sachverhalte und Zusammenhänge», Betonwerk + Fertigteil-Technik **52** [2], 86–92 (1986).
- [7] Wenzel, D., «Betonverdichtung – Grundlagen, Praxis, Einzelfragen», Betonwerk + Fertigteil-Technik **52** [3], 153–158 und **52** [4], 252–259 (1986).
- [8] «Guide for consolidation of concrete», ACI Manual of Concrete Practice, Part 2, 309R.1–309R.40 (1994).
- [9] British Cement Association, «Placing and compacting», Seiten 5–16 (1993).
- [10] Walz, K., «Rüttelbeton», 3. Aufl., Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin (1960), Seiten 48–73.
- [11] Suprenant, B. A., und Basham, K. D., «Placing and vibrating poured concrete walls», Concrete Construction **38** [2], 131–134 (1993).
- [12] Pavela, D. A., «Proper training's a must», Concrete International **14** [4], 78 (1992).
- [13] Kenney, A. R., «Consolidating concrete the right way», Concrete Construction **36** [9], 676–677 (1991).

Kurt Hermann